

## PREFÁCIO DA SANTÍSSIMA TRINDADE

Vere dignum et justum est, aequum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus: Qui cum unigénito Filio tuo et Spiritu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónae, sed in uníus Trinitáte substántiae. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne verae sempiternaéque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétr aequálitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotidie, una voce dicéntes:

**R. Sanctus...**

É verdadeiramente digno, justo, racional e salutar, que sempre e em toda a parte Vos rendamos graças, Senhor Santo, Pai onipotente e Deus eterno; Que sois, com o Vosso Filho Unigênito e com o Espírito Santo, um só Deus e um só Senhor, não na singularidade duma só pessoa, mas na Trindade duma só substância. Porque tudo aquilo que nos revelastes e cremos da Vossa glória, isso mesmo sentimos, sem diferença nem distinção, do Vosso Filho e do Espírito Santo, de maneira que, confessando a verdadeira e eterna Divindade, adoramos a propriedade nas Pessoas, a unidade na Essência e a igualdade na Majestade, a qual louvam os Anjos e os Arcanjos, os Querubins e os Serafins, que não cessam de cantar dizendo a uma só voz:

**R. Santo...**

## COMMUNIO

Mc. 11, 20 - Amen dico vobis, quidquid orántes pétitis, créдите quia accipiétis, et fiet vobis.

Em verdade vos digo que tudo o que pedirdes na oração, crede que o receberéis e que vos será concedido.

## POSTCOMMUNIO

Quaésumus, omnípotens Deus: ut quos divína tríbuis participatióne gaudére, humánis non sinas subiacére pérículis.

Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Nós Vos suplicamos, Senhor onipotente, não deixeis sucumbir aos perigos do mundo aqueles que alegrais com a participação deste divino banquete.

Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do mesmo Espírito Santo pelos séculos dos séculos.

**R. - Amen.**

Subsídio Litúrgico da Forma Extraordinária do Rito Romano, segundo o Motu Próprio Summorum Pontificum de Sua Santidade o Papa Bento XVI.  
Disponível em: <http://subsidioliturgico.blogspot.com>



## \*\*\*MISSA DO DIA\*\*\* **23º DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES**

## INTRÓITO

Ier. 29, 11, 12 et 10 - Dicit Dóminus: Ego cógito cogitatiónes pacis, et non afflictiónis: invocábitis me, et ego exáudiam vos: et redúcám captivitátem vestram de cunctis locis.

Ps. 84, 2 - Benedixísti, Dómine, terram tuam: avertísti captivitátem Iacob.

Glória Patri...

Ier. 29, 11, 12 et 10 – Dicit Dóminus:...

Diz o Senhor: Eu tenho pensamentos de paz e não de aflição; invocar-me-eis e escutarei a vossa oração; e reconduzirei os vossos cativos de todos os lugares em que andem dispersos.

Sl. Abençoastes, Senhor, a vossa terra e pusestes termo ao cativo de Jacob.

Glória ao Pai...

Diz o Senhor:...

## ORATIO (COLETA)

Absólve, quaésumus, Dómine, tuórum delícta populórum: ut a peccatórum néxibus, quae pro nostra fragilitáte contráximus, tua benignitáte liberémur.

Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Perdoai, Senhor, os crimes do vosso povo e livrai-nos, por vossa misericórdia, do laço dos pecados que, por nossa fraqueza, cometemos.

Por Nosso Senhor Jesus Cristo vosso Filho, que convosco vive e reina na unidade do Espírito Santo, pelos séculos dos séculos.

**R. Amen.**

## EPISTOLA (Fil 3, 17-21; 4, 1-3)

### Lectio Epistolae B. Pauli Apóstoli ad Philippenses.

Irmãos: Mostrai que seguis os meus exemplos, e ponde os olhos naqueles que se portam conforme o modelo que tendes em vós. Porque muitos, - como tantas vezes vos disse, e agora repito com lágrimas, - procedem como inimigos da cruz de Cristo: O seu fim é a perdição; e o seu deus é o ventre. Fazem consistir a sua glória naquilo que constitui a sua ignomínia, saboreando somente as coisas da terra. Nós, porém, somos cidadãos do Céu, donde também esperamos o Salvador, Nosso Senhor Jesus Cristo, que transformará o nosso corpo de miséria, fazendo-o semelhante ao seu corpo glorioso, com aquele poder com que também pode sujeitar a Si todas as coisas. Portanto, meus muito queridos e saudosos irmãos, - minha alegria e minha coroa: permaneci assim firmes no Senhor, caríssimos. Peço a Evódia, e rogo a Síntica, para que vivam em boa inteligência no Senhor. Quanto a ti, fiel companheiro, pelo-te igualmente que as ajudes, porque me auxiliaram na luta em prol do Evangelho, al lado de Clemente, e dos outros meus colaboradores, cujos nomes figuram no livro da vida.

**R. Deo grátias.**

## GRADUAL

Ps. 43, 8-9 - Liberásti nos, Dómine, ex affligéntibus nos: et eos, qui nos odérunt, confundísti.

V. In Deo laudábimur tota die, et in nómine tuo confitébimur in saécula.

Libertastes-nos, Senhor, dos que nos oprimiam e confundiste aqueles que nos adiaram.

V. Em Deus nos gloriaremos por todo o dia e louvaremos o vosso nome para sempre.

## ALELUIA

**Allelúia, allelúia.**

Ps. 129, 1-2 - De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratiónem meam. Allelúia.

**Aleluia, Aleluia.**

Do fundo do abismo chamei por Vós, Senhor; Senhor, ouvi a minha oração. Aleluia.

## EVANGELHO (Mateus 9, 18-26)

Dominus vobiscum.

**R. Et cum spiritu tuo.**

✠ Sequentia Sancti Evangélii secundum Matthaéum.

**R. Glória tibi, Domine.**

O Senhor seja convosco

**R. E com vosso espírito.**

✠ Sequência do santo Evangelho segundo Mateus.

**R. Glória a Vós, Senhor.**

Naquele tempo: Estando Jesus a falar à multidão, um principal dirigiu-se-Lhe, e disse, enquanto o reverenciava: “Senhor! A minha filha acaba agora mesmo de morrer; mas vinde impor-lhe a mão, e ela viverá!” Jesus levantou-Se, e foi atrás dele, com os seus discípulos. Nisto, uma mulher, que desde há doze anos padecia de um fluxo de sangue, aproximou-se por detrás dEle, e tocou-Lhe a fímbria do vestdo, pois dizia lá n seu íntimo: “Mesmo que eu toque apenas o seu vestido, serei curada!” Jesus, entretanto, voltou-Se, e disse, ao vê-la: “Tem confiança, filha; a tua fé te salvou!” E, naquele mesmo instante, a mulher ficou curada! Quando Jesus chegou a casa do principal, ao ver os tocadores de flauta e a multidão em burburinho, disse: “retirai-vos, porque a menina não está morta, mas dorme.” Comçaram logo a zombar dEle! Tendo-se feito sair a gente, entrou, pegou-lhe pela mão, - e a menina levantou-se! A nova do caso espalhou-se por toda a redondeza.

**R. Laus tibi, Christe.**

## ANTÍFONA AD OFFERTÓRIUM

Ps. 129, 1-2 - De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratiónem meam: de profúndis clamávi ad te, Dómine.

Do fundo do abismo chamei por Vós, Senhor; Senhor, ouvi a minha oração. Do fundo do abismo chamei por Vós, Senhor.

## SECRETA

Pro nostrae servitútis augménto sacrificium tibi, Dómine, laudis offérimus: ut, quod imméritis contulísti, propítius exsequáris. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

**R. - Amen.**

Nós Vos oferecemos, Senhor, este sacrifício de louvor para que Vos digneis continuar, por vossa misericórdia, a obra que em nós, sem Vo-lo merecer, começastes.

Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do Espírito Santo pelos séculos dos séculos.

**R. - Amen.**